大清光緒十六年

第二千五百六十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅五月初一日

大英一千八百九十年六月十七號禮拜二

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新開除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本備英國架辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件前有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離瞽解者槪不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新刊各種奇書發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發傳其書或銅板木刻鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤多有功地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

賈生傳

賈生者學之名下士也志高而不求聞達雖有烟霞之好而心膂靜精神煥發一燈晤對惟以書卷自娛一夕執卷披吟睡魔忽起乍入黑甜夢至一處似大官衙署重門森嚴闃其無人正徘徊間被見數人擁一婦自遠來至門外褫其衣縛其手鵠立以俟婦戰競瑟縮情狀可憐賈素負氣直前叱之曰若輩何人敢肆無禮衆微笑曰此何足異言未畢門忽闢見有數人扛一巨桶出一吏執文書隨其後腥臭之氣觸鼻而過衆即擁婦入賈亦隨之而入歷數門至一廣庭見男女數百皆裸縛階前而猥戾之氣猶時形於面目堂上坐一官其前置大檯牀健夫數輩其貌猙獰狀若夜叉各執大鐵叉任意將男婦叉至槽內用大石壓榨之膏血淋漓下承以盆盆滿即挹注巨桶中復有童子數人將地下所遺糞溺一併掃入桶內如是十餘次巨桶乃滿隨有數人扛之出官判文牒付一吏與之同出賈覘之乃其已故鄰人魏某也因籲呼之鄰人驚曰子何在此此豈可久留耶速從我出賈問桶中何物鄰人曰鴉片烟膏也賈問要如許烟膏何用豈將開一大烟館乎鄰人曰非也天地之道有生必有殺有舒必有慘此循環之理也故凡造物生人過多必有大劫以繼之如水火刀兵之類遇此劫者不問智愚不論賢否往往同歸於盡此雖氣數使然而善惡無所區分究非福善禍淫之理上帝惻然憫之特於同在劫數之中擇其罪大惡極者付諸水火刀兵以除之其素無罪過者則設為鴉片烟劫以代之但鴉片本罌粟製成究屬草本其味淡薄食之無傷不足言劫故又命九幽使者於無間地獄中擇取不忠不孝不弟無禮義廉恥諸罪魂錄送此間榨取其膏血糞溺轉付地上山靈原隰墳衍之神使灌入罌粟根內自根而上達花苞則其汁自然穠郁一經熬煉光色黝然復使其已榨之魂仍佈人間化為細蟲隨其氣味而入人腹吮人精血令其形容枯槁面目黧黑而又易其價值使外有以耗其財內有以傷其體故水火刀兵為大劫鴉片烟為小劫故凡嗜此者皆劫數使之然也賈聞言忽忽如有所失既復問曰烟足耗人財傷人體其為劫數信不誣矣但世亦有嗜此而肌膚充實身體壯健者則又何說謂不予信請現身說法可也魏曰此必其素無吝惜不貪便宜專購貴重之烟內無膏血之品仍存舊日本性故雖有嗜烟之名而無嗜烟之實久而久之嗜亦可不嗜亦可故能膚革充盈精神煥發否則吾身自有仙骨雖入乎劫數之中仍超乎劫數之外固非凡夫俗骨所能同也賈笑曰吾可謂善謔而善談者矣再欲有言霍然而醒遂默記之以爲嗜痂者作當頭棒喝焉右稿乃友人錄示囑本報爲之登錄者所謂賈生者大氐即友之託名以寓意者也至其所述之夢是眞是幻均未可知然觀其雅善恢諧於談笑之中而寓以勸懲之意則生亦有心人也嗚呼世之罹於烟劫者亦夥矣億兆生靈多困於長鎗短榻熒熒燈火即漸煞其膏血銷歸無何有之鄉甚至富者轉瞬而貧壯者轉瞬而弱此中害人之處有不可以盡言乃嗜此者仍日趨迷途至死而不知悔悟則謂其非罹於劫也尚可得乎竊嘗見嗜烟之人日坐愁城生計俱絕甚即薪米不繼亦所弗䘏稍有所得即以供阿芙蓉之用以害人之毒物而甘之如飴試問此中之由則其樂有不可以告人總之有不食不能之槪實不解其何故今觀此說始知若輩要皆應劫而生乃日墜幽獄中之膏血便溺不以爲穢而反以爲甘然則嗜是物者皆由劫運中來是固無怪其至死而不知戒矣奈何奈何

諭旨恭錄

○四月十五日奉　上諭長庚奏訊明瞻番首犯請旨正法並飭拿逸犯一摺瞻對叛番巴官喇嘛首先造意煽亂勾結野番聳衆逐官情罪重大現經長庚等審訊明確即着正法梟示以昭烱戒逸犯頭鳥機着長庚岐元等會同薩陵阿分飭接任土官並接壤各番部一體緝拿務獲訊辦至斯拉阿噶一犯於起事時雖屬知情惟自委員到瞻該犯即遵諭歸誠隨同開導番衆並繳鎗砲斯拉雍珠着加恩免罪此次查辦番務破寨擒渠邊境敉定辦理尚為妥速所有在事出力各員弁着長庚等會同岐元劉秉璋

冀經理得任失所餘著照所議辦理另片奏將軍住宅擬另行擇地區修等語著該部議奏欽此〇十四日奉　上諭曾國荃奏巳故臬司著有政績請宣付國史館立傳一摺巳故福建按察使徐文達前隨曾國藩李鴻章軍營卓著勳能嗣在江南迭任監司並護理漕運總督均能盡心職事其在淮揚海道任內講求水利尤著成效著將生平事蹟宣付國史館傳以彰勞勛該衙門知道欽此同日奉　上諭福建按察使著許鈐身補授欽此

英京電報　〇二十四日英京發來電報云倫敦兵馬司指揮使樾羅近因與部內大臣馬耦意見不合因而辭職等由電文如此至於何事不合之故則電文猶未經道及也

仿行善政　〇前者本坡施制府業將叻嶼甲所有危險會櫃行騷去不准復行開設惟恐諸華人苦衷莫訴故特設立參事局俾華人有所苦衷得而上訴藉此以知民隱固善政也茲接北慕娘來信云該處亦已仿照叻地章程設立參事局所舉局員計共九名等由該處既立此局則華人隱衷可以由斯而上訴矣爰喜而誌之

停公祝嘏　〇五月十二日乃西歷六月廿八號爲英皇登極之辰本坡國家現已遵照西一千八百七十九年所立停公律章所有各衙署均於是日停公一日以誌臚歡而申嵩祝是亦爲臣下者所應然之事也

准入英籍　〇昨閱憲報有云檳城華商邱允爲現在已蒙制軍核准入於英籍作爲英籍商民一體看待等情此緣邱前者曾經稟請求入英籍故蒙制軍核准也

取保錄正　〇昨報梅君亞三被控一案於廿六日經府尊堂訊後即命以三萬元保出在外候訊云云茲再細核其中之由則前報所登尙有未詳之處緣廿六日府尊堂訊後梅君所延之大狀師如紀力向府堂求保而府尊以此案情節頗重未敢擅便因即作函至律政司處請問若果准其具保方能保出因諭以下午四點鐘時再到府堂候保等因奈是日律政司文君因臬堂會訊張源泰上控輕紀西人森麥之案未得暇晷爲之覆覆故府尊即諭以廿七早十點鐘時再來取保云云迨至翌早如紀師復到府堂請將梅君保出業蒙府尊核准着以二萬五千元着保當輕華商梅春南樂及西人威彌加申二人共署保券將梅春保出在外候訊矣

檳城官報　〇檳城參政實公前蒙英廷恩命授爲兼管暹羅屬地英國總領事官之職故公即由列寶戰船出巡暹羅屬地各節均經列報現者實公出巡已畢業由原船返嶼以回本任料理一切政事矣

暹船擱淺近耗　〇前報暹羅戰船在附近吉隆之鷄嶼前擱淺一事現聞雖無大礙不日即可浮起至於前者本坡丹戎巴葛船澳得聞此事旋即撥有山那輪船往爲拯救奈該處風浪甚狂故竟無能爲力現該輪船尙泊於暹船附近爲之守候以俟設法將其取起云

嶼員委定　〇前者施制府在嶼所委檳城參事局員各節均經列報惟所委諸華員中多有力辭是任者故現在須另舉能員始能開辦計今所委定者粵籍局員則爲周君興揚陳君儷琴潮籍局員則爲邱君武安紀君來發閩籍局員則爲林君華灝謝君有義陳君金碧陳君心河楊君清流諸君予云今既委定局員則他日開辦之時自必有一番善舉矣

氣球失却　〇英國球師實邊沙前經擱水華商聘往該處開演二次計共獲銀一萬三千盾之多各節均列前報茲接泗水來函有謂當實君在彼昇球之際其氣球昇至三千英尺之高而實君始從而跳下時其球復臨淩空而上直透重霄觀者遂迷其蹤嗣始查知其球所落之處距於昇球之所已有三十英里之遙當時該處土人忽見此球從空而墮實不知爲何物以爲皇天所賜因紛紛爭取裂之以製衣裳嗣雖爲諸人查知已爲土人割之而去已無瓦全之望該處之人因共醵資與實君再製一球俾實君得以藉而施用云

海風作惡　〇某甲閩籍人向以駕舟圖活於廿六夜由巴東偕其婦及伴四人與客配裝椰干芋頭及鹽各物等抵於叻海下旋餘閒名件登陸開遊獨餘甲夫婦固守於船而已詎時至夜半忽然風雨交作而繫椗之繩猝斷以故該舟隨風逐流甲夫婦力不能操遂被其舟漂流撞破麻拉油某乙之小舟以致水入船中維時甲舟之船傍亦多碰壞後得閩籍之榜人某丙者目擊情形憐而助之始將其舟爲之泊定而不致有意外之虞者益亦幸矣迨至翌早乙舟已壞索甲補償嗣甲亦以事由巳致乃着乙泛其舟赴於丹戎牛某船澳修葺至於工料多寡概由甲代爲支給以作償洋了事云

幸告無恙　〇某甲吉寧人向以駕駛牛車爲業於二十六日駕其一千一百三十四號之牛車外出與人運載胡椒擬赴於石叻門經至於途中其車前直木忽而中斷以致翻甲仆地而車上之胡椒半皆傾下壓甲莫起幸有其同籍人乙丙等亦同駕車載椒先後偕行見甲車翻倒互相拯救時甲被貨壓重因驚而昏即被甲起特呼手車與之舁至國家醫院求治不料甫至醫院甲巳精神煥發儼若平時嗣爲西醫察視謂甲尙屬無傷不過因驚偶昏耳故甲與乙等遂相與而歸云

懲惡預覷　〇前報五百六十六號之吉寧差因誤加林甲戈子以曖昧之事拘押捕房一節嗣副巡捕官嘉君廉得其情以該差含糊作事難免病民之虞擬欲控之於案以懲厥辜嗣查該差已爲大府所擯定於五月朔日即將其差役斥去故嘉君於控案之議始爲中止云

出賣三品

其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

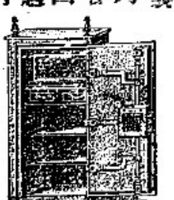
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡殺明嗎也公司者始無錯若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 天

馳名鐵櫥出售

行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於嘶埃則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵料

無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者新即玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標賍不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

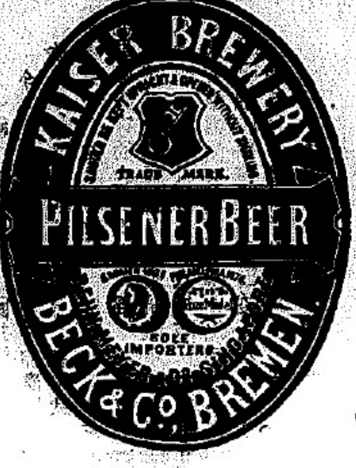
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



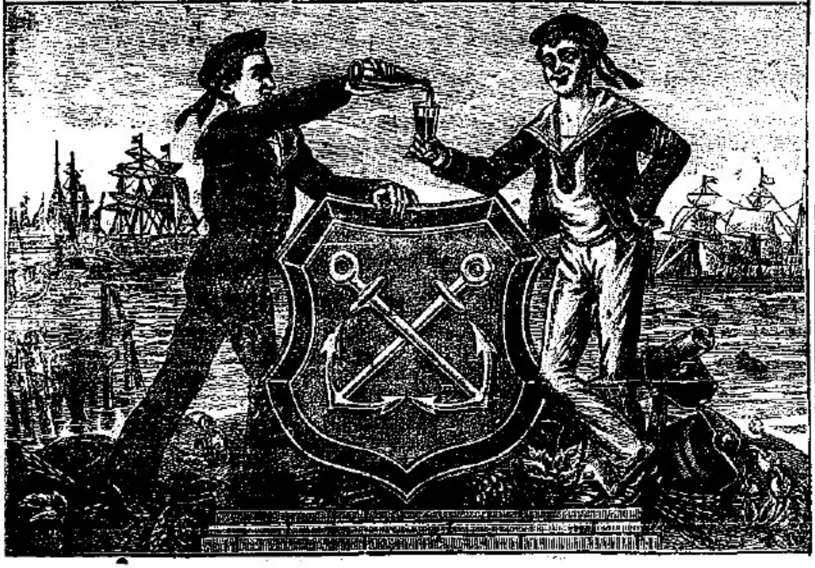
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 淵里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熬製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特訂來發售作價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特聞此佈

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
實隣發洋行啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售

〇啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　剌因修剌　剌千士冇西亞　剌巴剌　下路高奐打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及峇剌馬卽仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而峇剌馬卽仲光之烟則向仲光晏多尼等著名家購辦載來而本號并售紙帽之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬傀剌勞士　剌因修剌　峇兒那勿剌乙　瑞乙加被路等　各名種均無不有此乃向美國峇兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有售辦頂上之棉不勞參及馳名之直巫加士打卽三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並備有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備　諸客選擇前自辦各式烟紙如　咸峇　高士模賢來乙　然　馬谿居士　埃奐奐等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫巷園邊第八號門牌吉靈柏賢館之隣細認門前大玻璃燈上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白　木

大英一千八百八十九年十一月廿六號

再爲佈告　〇啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘僑之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞峇柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之講買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈柏賢館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號
打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

吉屋出賃

〇啟者茲有便層一間在老爺宮前門牌一十五號卽協恒陞現住之層　諸君欲税請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

女醫問世

〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應　諸君之聘倘有賜教者祈知期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售

〇啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常奐麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請卽移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
橫申鐘表店謹啟

長罪罷毆 ○林甲吳乙俱潮人均在大東陸植圃圖活植植之餘兼謀畜畜於廿八日吳適有德會一隊肆豕於林圃之蔬林不甘以木投之中鷄之足將就斃焉後爲吳所察覺遂相過謁惟林不肯稍遜因相角口繼而用武斯時林吳之伴聞聲各出相助致成械鬥一塲然則勝負未分究必有終凶者焉會有英兵四人擬欲登山弋鳥適至其間見彼鬥毆防其有傷疾聲止之依然鷸蚌相持英兵怒相率逐之斷林吳兩黨恐爲彼所拘致干不測猝如鳥獸逃去而事始寢

色胆如天 ○斷奸之陋莫甚於背夫而逃尤莫甚於竊子而遁此水性婦人所以動人髮指也雖然維彼淫婦其棄前夫之恩義而不顧亦必不能與後夫而永聯伉儷也其竊前夫之子而不安於室亦必不能撫後夫之子而不復狎於他人也是則有如此婦在稍具天良者當必以敝屣棄之而何可以金屋藏之哉即如柳氏婦之背夫竊子偕私遁逃一事不亦令人切齒哉柳氏婦者臺灣人前適馮巷轄前梧社李某爲婦業生三子長子年已十齡次子年登七紀而三子則尚在襁褓焉惟婦素性狐淫雖璋弄三慶猶不能自安其室以故贈芍秉蘭實其餘事第以李操工食力飽經風塵披月戴星朝秦暮楚婦雖有穢行彰彰在李亦無由察覺以故防閑遂疏縱其所欲婦自是爲所欲爲竟致人言藉藉李微有所聞督以閫範惟不得機德彰擄不便爲之申斥依然詐作癡聾效孟母之三遷由是計思避地以全厥貞爰即挈家而遷於桐州社焉不料狐媚性成淫心莫悛李不能日在家中依然外出覓蠅頭詎其隣家有一道士于陳某者年將而立貌本魁梧溯其里居猶是籍本臺灣婦以其天涯淪落同是故鄉中人因而羨之猝以李非其族類不甘伉儷永諧由是與陳相狎暱自茲雲雨綢繆竟永朝而永夕乃於閏二月時婦遂伺李弗察留其長次二子于家而特抱其幼子偕陳私遁自以爲一對野鴛鴦可以長聯永好矣詎知婦偕陳遁蹤至中途已乏川資迫至道經同安城時即將其幼子轉鬻於古庄社盧某爲子婦得資到手復與陳偕赴於長與湖北山社稅室雙棲焉後李自外而歸爲之細察始知彼婦偕陳私遁情有不甘即爲四出偵騎困至北山社某宅門前見其婦坐於門內李挺身入室責婦私逃之罪婦竟以蕭郎視之李故索還厥子婦無奈始將該子鬻於盧某之事爲之詳告李至是不得已抱恨而歸急籌欵項向盧而贖回其子聞李以婦私逃擬於去月中旬赴署控告現未知其究竟奚如耳然則該婦之色胆洵亦如天者矣慨夫

臺官竹報 ○臺灣道唐薇卿觀察因參晉郡早紀報端三月十五日觀察赴撫轅稟辭即乘海鏡兵輪遄返臺南道署臺北府淡水縣等以次各官均至碼頭恭送如儀○署紀稽查處袁小亭觀察政躬違和撫轅特派西醫芮君前往診治一節茲悉觀察吉人天相日內已愈勿藥有喜矣○宜蘭統領傅玉臣協戎諱德柯仲春殉難老獅社經劉省三宮保奏請照總兵例 卹部從優議卹已奉 恩准協戎所部南字臺勇等營現已分別裁併或調赴臺南補充空額又於健軍前營增設士勇兩哨餘悉資遣內渡至駐紮大碑塘之鎮海前營月前大府已檄委劉協戎仁柏前往統帶

撙節經費 ○輪船向抵大沽非將貨物駁輕不能過界西人之善權子母者於是糾貲駁船公司自海河之欄江沙壅水淺曾不容刀而輪船遂泊於白塘口仍需借重駁船駁貨入津公司尤獲利三倍惟公司向有小輪船以及駁船統計數十艘每逢修理均入大沽船塢而船塢工程緊急或難舍己耘人公司西人又不便過事吹求日相促迫於是互議於前年籌備材料招集工匠自設鐵木廠於大沽之小碼頭爲修理小輪船及駁船地步由是公司不復仰人眉睫西人之稱便者久之惟工力省而費較繁人雖多而出不菲現在通盤籌畫非大加撙節恐難持久刻先裁汰粵東木匠十人鐵匠亦須裁汰務期欵不虛靡工歸實濟理財之道多進不如少出該公司其得此意也夫

課題照登 ○會賢社四月課卷共二拾七名茲將前拾五名獎賞登錄於後 潘百祿 吳士達 李鼎銓 張振岳 章瀛齋以上每名各賞大銀一元 劉長卿 周仁敷 謝慶元 憲壬 夏之時 羅炳南 黃月池 鄭秉旦 許金聲 吳成金以上每名各賞大銀五角

會賢社五月課題 ○留侯論 賦得五月江深草閣寒 得深字五言六韻

譯發律師科士打到美國議院辯駁新例第六千四百卄條續錄 ○現下議院議紳仍有不以此例爲苛者尙欲請 貴議紳再行訂例益加苛待不但有礙通商且我國亦大失信也據創此例者云我美國與中國通商貿易甚少即立此苛例失通商亦無防礙等語查我美國駐中國使憲於一千八百八十八年電稟外部云除英商在中國貿易者我美商可謂最大此中情形人人皆知况中國不日即造鐵路大備礦務製造槍炮戰船等件並整頓水陸軍兵我美商便可覓路銷流貨物美工亦可覓 棲身一千八百八十二年未訂禁例以前各國皆以美國與中國爲最好而中國亦以我美國爲深交今我美人不知自諒不識情理更欲訂例苛制華人將來中國之利我美人恐難沾之矣創此例者又謂非中議院再訂新例華人難以剔除等語縱謂現訂之例與條約相符試以我美國前次所訂之例中國以爲如何請看中國駐美欽差照會外部公文便知該照會內云閣前總統希士一千八百七十九年三月初一日批駁第四十五屆議院定例諭文幷總察院判嗣本大臣始悉議院自開國以來祇有一次立例強迫政府棄約不守者總統希士諭文云美國與他國立約不可勝數而議院有敢待他國如今之待中國者祇法國西一國耳則一千七百九十八年事今昔情形豈可同日而語云云是年議院定例時曾註明棄約之故以美法夙約法屢違悖敢問中

國有如法國悖約之事否又美索賠償而法弗允敢問　貴國亦如法國之無狀否前此貴國索賠且有溢關之數貴國不會將餘款繳還中國又美國商請法國共議章程補償兩國人民相失法國慢置不答中國曾向有此情事況今中美友誼較昔日法美情多大相逕庭云云今創此例者有何情理請議院違悖條約再定苛例乎中美初立之約原係議院於一千八百四十三年自行倡議迫後續修各約亦由美國政府所請其立約情由亦請脅中國欽差照會外部布達公文便知其文內云然則中美所立約章歷係美國自請於中國至所請增修各款中國爲敦友誼因而俯就　貴國自開創至今議院　貴紳無非各省選舉高明之士前則議院與中國立約誓以恪守今則將條約隳踐如是開罪歷來守約之國殊堪詫異　貴大臣其有同情中記上議院議論新例時曾任外部之衣滑有云美國所請於中國如內治政事及華人來美入籍各款中國靡不和衷俯就足徵中國待美國之厚等語既然如此我美國又曾三次從創例者所請向於一千八百八十二年一千八百八十四年一千八百八十八年連定三例今又何必再訂新例而違悖約章乎按此新例揆之於已固屬無理見之於人尤爲可鄙余曾指出華工來美僅通商要節實不應立此例也今將一千八百八十年中美續修條約緣由冉爲縷陳其初欲華工來美即定約招之來美之後東西鐵路既已築成嘉省之工程已竣台人工價日減彼時復請將蒲安臣於一千八百六十八年所定中美條約刪修按蒲公初議訂修條約之時本部議紳多有在場者皆以中美兩國交涉爲喜後嘉省士人欲禁華工貴國政府亦無可如何遂於一千八百八十年選派明員三名與中國政府商酌將一千八百六十八年蒲安臣所定准華工來美條約修改以便貴國政府可訂限制華工之例此中情節請看中欽差致外部八夏照會公文便知其文內云查前　貴國派使三員到華修約該使等名望素孚又隆以全權我國政府因深信該使等能將　貴國眞情表白毫無疑義該使等與我國修約大臣議約時亦謂本國欲將蒲安臣所立之約略爲更改俾美國有權整理限制以後來美之華工及已寓美之華工美國祇有盡分相待遇有糾紛或立例侵犯華工按約應受利益貴國政府自應　護等語閱美國一千八百八十一年外交文件錄第一百七十三頁便悉初中國議約大臣不願立華工來美之欵以爲與各國交際之道素所未聞迫該使等爲求保護國內利益起見我國議約大臣乃諭中國若允准美國整理或定限制華工來美之事議院當立何項之例該使等答云雖以逆知但兩大國商議此事爲顧友誼如彼此利益起見各應信義相孚持平辦理倘議院立專例致有窒礙爲難一俟中國駐華盛頓公使知照美國政府自當盡友誼之誠公允相待等語閱美國一千八百八十一年外交文件錄第一百八十五頁便悉於是我國修約大臣以議院必不立例禁止華工遂將此約畫押該使於成議之餘甚屬滿意其咨會本國文件末段論及我國修約大臣之事有云中國修約大臣既將各說闡明乃俯就我國所請之件實篤於友誼如深信我國雖有大權自可整理華人之事仍須善於體察秉公盡道以敦友誼之誠等語

此稿未完

渣甸正期輪船〇徵啟者茲有巴密輪船一隻名連盛於數天後由祖家啟行至日必能抵叻上落貨訖欲往　香港　汕頭　廈門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年六月二號　大清光緒十六年四月十五日

威廉濫施實嘚洋行告白

北慕娘憲示

〇北慕娘輔政使司慕　爲招商承充賭碼事照得現奉　督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將次屆期茲欲招人承充事　此特諭商民人等一體知悉承充此碼以六閱月爲期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票者該票外務須寫明機密票紙方能合式所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港本司署內以憑選擇如在叻地有欲知該碼之規及其一切詳細情形可向然申洋行面晤便得各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千八百九十年五月十六號　大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日　示

蘇浙振捐

兩江爵督憲曾印信實收報捐貢監　封衔翎支等項隨捐隨獎以便捐生現存實收無多志切顯揚者一舉兩鞭速　屈面議此望　叻報館對門耶萬興號內便詢此佈　堂

核獎分局啟

狗標密酒出售

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白密酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲容士公司所製均用上料與别家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　開

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

牙直里洋行告白

號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈公代收數項人將所有楊天泉之家業及欠人所欠之項等據盡收訖倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直拔尼卑亞謹啟

礬山出投　○啟者本公司礬山生意原係梁順風記等前年合夥同創在吉巃地名三枝抽計大有三千一百廿五希葛土地肥沃栽蔗合宜自英一千八百八十七年亦不里十四號起計限九十九年每年繳納國家地稅銀六百元其中建有洋樓一座及鉛瓦亭咨之屋多間並有八匹馬力新火車全具乃歐洲著名工師所製用以洗粉兇藉人力工捷費省利便異常山內并有大水井三口磚造之粉池五个井一切家私什物牛馬車等概皆全備儘堪敷用茲因股夥不合志圖則業願將礬山全盤發賣倘　諸商翁有意承買此山經營生理而欲知其詳細者在叻可向山仲號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋觀望所早惠臨是所切禱特此佈聞

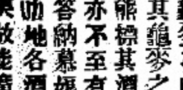
光緒十六年四月初二日　西一千八百九十年五月廿號　梁順風記　梁瑞巖記　曾德美記　王琛英記　林文德記　陳金泰記全啟

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋梟櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頓公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　丕發呼蓉洋行謹啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿闌號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復興有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙　諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　木

RIGAND'S KANAGA WATER.

列蕗千那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探游載同法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迴隔霄壤　肆尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製式此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有親書號樣始為真貨否則係為混冒倘所發覺至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處特此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸　○此丸祟治虛損吐血花柳傳毒咳嗽痔喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須佐服鯨魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞食一二粒切勿數為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以蒟皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能祟治花柳淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症雖香痛腫之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日原得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾勿氣慾節勞勤等事幸勿自誤致釀染為之不補也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生菓藥糖　○此藥糖係探鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較勝猶油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚蝕瘡等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痾疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

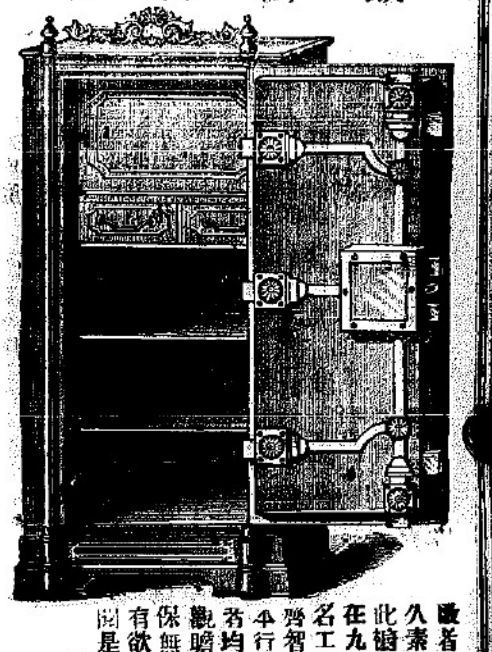
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如[illegible]春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列轉以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號 米

丕殺呼吝公司即前

加珍目丕殺 司謹啟

紅頭鴛仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭鴛仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應界沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混肉

「新嘉坡丕殺呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
商務象來原品牌名光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼吝華字者即爲假貨幸勿爲之衹買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.